

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji (wielka izba) z dnia 14 grudnia 2005 r. —
Laboratoire du Bain przeciwko Radzie i Komisji**

(Sprawa T-151/00)

Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Niezgodność wspólnotowego reżimu przywozu bananów z regułami Światowej Organizacji Handlu (WTO) — Wprowadzenie przez Stany Zjednoczone Ameryki na podstawie upoważnienia udzielonego przez WTO środków odwetowych w postaci dodatkowego cła na przywóz ze Wspólnoty — Decyzja Organu Rozstrzygania Sporów WTO — Skutki prawne — Odpowiedzialność Wspólnoty w braku bezprawnego zachowania jej organów — Związek przyczynowy — Nienormalny i szczególny charakter szkody

1. *Odpowiedzialność pozaumowna — Przesłanki — Wystarczająco istotne naruszenie normy prawnej przyznającej uprawnienia jednostkom — Instytucja niedysponująca żadnym zakresem swobodnego uznania — Wystarczalność wystąpienia jakiegokolwiek naruszenia prawa wspólnotowego (art. 288 akapit drugi WE) (por. pkt 79–83)*
2. *Skarga o odszkodowanie — Światowa Organizacja Handlu — Niemożność powołania się na porozumienia WTO w celu podważenia zgodności z prawem aktu wspólnotowego — Wyjątki — Akt wspólnotowy mający na celu ich wykonanie lub powołujący się na nie w sposób wyraźny i konkretny — Wspólnotowy reżim przywozu bananów — Niezgodność z regułami WTO stwierdzona przez Organ Rozstrzygania Sporów WTO — Kontrola sądowa zgodności z prawem tego reżimu w świetle reguł WTO — Wyłączenie (art. 288 akapit drugi WE; rozporządzenia Rady nr 404/93 i 1637/98; rozporządzenie Komisji nr 2362/98) (por. pkt 102, 105–107)*

3. *Odpowiedzialność pozaumowna — Przesłanki — Brak bezprawnego zachowania instytucji wspólnotowych — Rzeczywista szkoda, związek przyczynowy oraz nienormalny i szczególny charakter szkody — Charakter kumulatywny (art. 288 akapit drugi WE) (por. pkt 149)*

4. *Odpowiedzialność pozaumowna — Przesłanki — Utrzymywanie wspólnotowego reżimu przywozu bananów niezgodnego z porozumieniami WTO — Szkoda wynikająca z wprowadzenia przez władze Stanów Zjednoczonych Ameryki środków odwetowych — Związek przyczynowy (art. 288 akapit drugi WE) (por. pkt 166, 167, 172–174, 178)*

5. *Odpowiedzialność pozaumowna — Przesłanki — Brak bezprawnego zachowania instytucji wspólnotowych — Szkoda wynikająca z niezgodności wspólnotowego reżimu przywozu bananów z porozumieniami WTO — Nienormalny charakter szkody — Brak — Odpowiedzialność Wspólnoty — Wylączenie (art. 288 akapit drugi WE) (por. pkt 183, 184, 186, 191, 193)*

Przedmiot

Skarga o naprawienie szkody, która miała powstać w wyniku wprowadzenia przez Stany Zjednoczone Ameryki na podstawie upoważnienia udzielonego przez Organ Rozstrzygania Sporów Światowej Organizacji Handlu (WTO) dodatkowego cła na przywóz produkowanych przez skarżącą musujących produktów do kąpieli w następstwie stwierdzenia niezgodności wspólnotowego reżimu przywozu bananów z układami, uzgodnieniami i porozumieniami załączonymi do Porozumienia ustanawiającego Światową Organizację Handlu.

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.

- 2) Skarżąca zostaje obciążona własnymi kosztami oraz kosztami poniesionymi przez Radę i Komisję.

- 3) Królestwo Hiszpanii pokrywa własne koszty.

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji (wielka izba) z dnia 14 grudnia 2005 r. —
Groupe Fremaux i Palais Royal przeciwko Radzie i Komisji**

(Sprawa T-301/00)

Odpowiedzialność pozaumowna Wspólnoty — Niezgodność wspólnotowego reżimu przywozu bananów z regułami Światowej Organizacji Handlu (WTO) — Wprowadzenie przez Stany Zjednoczone Ameryki na podstawie upoważnienia udzielonego przez WTO środków odwetowych w postaci dodatkowego cła na przywóz ze Wspólnoty — Decyzja Organu Rozstrzygania Sporów WTO — Skutki prawne — Odpowiedzialność Wspólnoty w braku bezprawnego zachowania jej organów — Związek przyczynowy — Nienormalny i szczególny charakter szkody

1. *Odpowiedzialność pozaumowna — Przesłanki — Wystarczająco istotne naruszenie normy prawnej przyznającej uprawnienia jednostkom — Instytucja niedysponująca żadnym zakresem swobodnego uznania — Wystarczalność wystąpienia jakiegokolwiek naruszenia prawa wspólnotowego (art. 288 akapit drugi WE) (por. pkt 79–83)*

2. *Skarga o odszkodowanie — Światowa Organizacja Handlu — Niemożność powołania się na porozumienia WTO w celu podważenia zgodności z prawem aktu wspólnotowego — Wyjątki — Akt wspólnotowy mający na celu ich wykonanie lub powołujący się na nie w sposób wyraźny i konkretny — Wspólnotowy reżim przywozu bananów — Niezgodność z regułami WTO*